ORIKI OBI PARA ESU

Ile mo pé *(três pingos de água na terra)*
Esu mo pe
Obi (fulano) **re o Esu**
Ma je ki o ku
Ma je ki ori Ija re
Ba segun ota

Ki o ma ri se
Ki o ma pa san
Ki o ma pa ofo
Ma je ki o Daran
Ma je Owo Ota
Ile Ota Ode
Oso Ile, Aje Ile Oka

Oferecer a Esu
(Òwonrin Ogbe)

Ki Esú ba re o (2x)
Saúdo Esú aonde se encontra
Ki Baba re o (2x)
Saúdo Baba onde se encontra
Ki Esú ku ro dori
Corte Exú a morte, o mal do Ori
Ki Egba ku ro dori
Corte Egba a morte o mal do Ori
Ki Baba arun ku ro dori (fulano**)**
Corte Pai a doença o mal do Ori
Ki Egba éjó ku ro dori....
Corte Egba os problemas, o mal do Ori

Ki Esú ofo ku ro dori ...
Corte Esú os feitiços, o mal do Ori
Ki Baba ota kuro dori ...
Corte Pai as disputas, o mal do Ori
Ki Egba ajé kuro dori.....
Corte Egba os feitiços, o mal do Ori
Ki Esú gbogbo ajôgun kuro lori.....
Corte Esú todas as forças destrutivas, o mal do Ori.
Ori e o fin
Ori com força determina
Asé

ORIKI OBI

Ile mo pé (pingar água na terra)
Terra eu te chamo
(Orixá**) mo pe o** (3 x)
(Orixá) eu te chamo
(Orixá**) gbobi lowo kan**
Orixá receba este Obi
Ebora ki i ko ebe obi. Ase
Os Orixás nunca recusam um pedido feito por Obi. Assim seja

Passando o obi no assentamento

Ki Olodumare gbe o
Que Olodumare aceite isto.

Depois separar o obi....
Obi ni won npa si oran Olorun
Este é o Obi que é (morto) oferecido e leva nosso problema para Olorun
Após separe os quatro olhos do Obi, junte eles reze

Je ki i (ou emi) **segun ota (**inimigo**)**
Que (fulano) possa vencer seus inimigos
Obi re o
Obi ni n´bi iku danu
Obi evita a morte, anule ela
Obi ni n´bi arun danu
Obi evita a doença, anule ela
Obi ni n´bi ejo danu
Obi evita as perdas, anule elas
Obi ni n´bi ofo danu
Obi evita o feitiço, anule ele

Obi ni n´bi ibi gbogbo danu
Obi evita todas coisas ruins, anule elas
Ebora ki i ko ebe obi. Ase
Os Orixás nunca recusam um pedido feito por Obi. Assim seja
Com o obi na mão e agitando-a diga:
Akimoron, Akimoron, Akimoron

Os espirittos divinos venham e me assistam
Depois proceder a divinação.....

ORIKI OROGBO

Orogbo re o
Orogbo ni n´bi ire
Orogbo ni n´bi lowo
Orogbo ko je ki (fulano **)**
gbo, ko to ko ri
Batise ko rona gbe gba
Ase.

ORIKI ORI
Tocar com o obi, etu, akoko, etc na testa e no peito

Ori atete niran
Ori atete gbeni korisa
Ko sorisa tindani gbe
Lehin ori eni
Ori pele ori obi
Sebi ori laba ma bo
Ka kuku forisa si lé
Ori mi gbe mi o
Ori segbe lehin mi o
Ori lo unlani
Ori lo unse ni
Ori mi gbe mi sowo
Ori mi gbe mi sola
Ori mi gbe mi sire gbogbo
Asé ti Olodunmare,
Olodunmare asé

OFO ORI (7) ILE IFÁ

Ori ogbo o apa adeuye
Adari mase gbogbo
Ori eni ni nla ni
Eneyan o fe kan reru ka so
Bi ko sori eni
Ori wobi rere ogbe wa mi si
Esse wobi rere sinmi re
Ibi ori ogbe rire
Awa o mo be
Ase ire lerigi alo ngbe
Wa re ibi re

ORIKI ao oferecer obi para comer ou encerrar cerimônia

Baba Orunmila,Agbonniregun,
fun wa ni ire Aiku
fun wa ni ire Alaafia
fun wa ni ire Aje
fun wa ni ire ilera
fun wa ni ire omo
fun wa ni ire isegun ota
fun wa ni ire suuru
fun wa ni ire imo
fun wa ni ire iwa pele
fun wa ni ire gbogbo
Ase ase ase wa o

OFÓ ESÚ OFERECIMENTOS

Exu Odàrà
Exu Odara
Onilé kóngun-kóngun ode òrun
Dono da casa cujas fronteiras estão acima do céu
Ó ba obìnrin jé
Você que come com a mulher
Ó ba okùnrin um
Você que bebe com homem
Oníbodè òrun
Porteiro do céu
Bàbá ó! Wá gbèemi ó!
Pai. Venha socorrer-me
Ógá ki ó rí jé nínú idàrú
O chefe que é visto sempre dentro da confusão
Exu lógémón òrun
Exú senhor poderoso e inflexível no céu
Majé kí mo (lagbájá**) nrí ijá rè**
Não permita que (fulano) veja sua briga
Exu màsé (xé) mi
Exu não me faça mal
Másé(xé) (lágbájá)
Exú não faça mal a fulano
Ago l'onon fún wa
De-nos licença nos caminhos
S'ònòn (lágbájá) ní rere
Faça com que os caminhos de fulano sejam bons
Asé
Assim seja

OFO EGUNGUN 1
(antes de oferecimentos)

Oya u lele o, Epá !!!!
È Oyá um lele o sambé (xambé)
Oyá nlo turoradegbo oró, sambé o(xambé) o….
Oyá nio turoradegbo oró ooo, sambé o(xambé)…
Ah…sambé (xambé)
Oyá un re le, Epá !!!!
Oyá un re le o, sambá (xambá)
Oyá un re le o, sambé (xambé)…..

OFO EGUNGUN 2
(antes de oferecimentos)

Oooo Epa Baba Egungun !!
Oooo salve pai antepassado!!
Wa gba awon eru re
Venha buscar tuas oferendas
Ki o fi omo wa sile
Deixa-nos, teu filho na terra
Fun wa Ki Oosa wa gbe wa
Para que o Orisa nos proteja

ORIKI IGBIN

Eso eso
Devagar, devagar
Ni igbin ma ngun igi o
È assim que o igbin sobe na arvore
Igin ko lowo o
O igbin não tem mãos
Igin ki lese
O igbin não tem pés

Eso eso
Devagar, devagar
Ni igbin ma ngun igi o
È assim que o igbim sobe na arvore
Ela wa feso gbere, ko wa o (2x)
Ela vem trazer tudo de bom pra nos devagar

ORIKI EJIOGBE (bori)

Ejiogbe bori ogbe
Ejiogbe bori ogbe
Bi oyé ti n bori o kan kan
(Nome) **bori awon ota,** (inimigo)
(Nome) **bori awon iku** (morte)
(Nome) **bori awon arun** (doença)
(Nome) **bori awon ibi** (feitiço)
(Nome) **bori awon ofô** (perdas)
(Nome) **bori awon isé** (pobreza)
(Nome) **bori awon epe** (maldição **)**
(Nome) **bori awon ijá** (briga)
(Nome) **bori awon efun** (confusão **)**
(Nome)**wa e pe danun a were pé unpe je o**
(Nome) **wa e pe danun a were pe unpe jé o**
Ejiogbe si awa reni pe unpé jé o

ORIKI EJIOGBE (prosperidade)

Eji ni mo gbe
Mi ogbe eni kan soso
Adifa fun Orunmila
Baba yio fun iwa gbe ni yawo
Benbe nwipe, Iwa Iwa lanwa o, Iwa
Won dele Alara, Iwa lan wa o, Iwa
Won dele Ajero, Iwa lan wa o, Iwa
Won dele Orangun, Iwa lan wa o, Iwa
Ka mu ra gbá tara gbá Iwa, Iwa lan wa o, Iwa
Ka mu ra gbà tara gbá Iwa, Iwa lan wa o, Iwa
Ka mu ragbà ka fí tapata Iwa, Iwa lanwa o, Iwa
Eje a huwa rere Iwa, Iwa lanwa o, Iwa
Ki ire gbogbo kowawa wa síle, Asé.

EJIOGBE OFO (prosperidade)

Ejiogbe iwo ni baba Ifa
Bi eji ogbe ba de
Oba de oba de
Ni won ki eji ogbe
Iya ki ije eji ogbe loju
Igba irunmole
Ifa maje ki iya o jewa
Orunmila maje ki osi ota wa
Ifa ke wa wole olala
Ki e wo de olola ke
Ti wa
Ko ma si nkati iwo
Eji ogbe ole gbe
Eji ogbe awa ni ko gbe lati
Ori eji ogbe awa
Ni ko gbe lati eni lo
Ase ti olodunmare
Olodunmare ase

OYEKU MEJI OFO (limpeza)

Bò baye mi ma kasó mi leri ma Wa bofa (3 x vezes)
Bò ba Iyami toma kásó mileri máwá bòfá
Bo ba ro mi lorun tan matun tepa ileke woja - 3 x vezes
Bò ba ro milórumtom mákunté ilekê odijá ò
Afefé ki fe luji ko ma lé lo
Aféfé ki ifé lokô má lè iló - 3 vezes
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí
Iku ti nbe lona eye fawo
Ikú tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé meji
Arun ti nbe lonan eye fawo
Arun tin bê lonan yék fáô

Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé meji
Ofo ti nbe lona eye fawo
Ofô exí tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé meji, oyé meji
Ejo ti nbe lona eye fawo
Ejo tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé meji, oyé meji
Ibi ti nbe lona eye fawo
Ibi tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé meji, oyé meji
Ese ti nbe lona eye fawo
Ese tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé meji, oyé meji
Egba ti nbe lona eye fawo
Eba tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé meji, oyé meji
Emere tin be lona eye fawo
Emêrê tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí
Abiku tin be lona eye fawo
Abiku tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí
Egungun tin be lona eye fawo
Egungun tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí
Iyami ajè iya tin be lona eye fawo
Iyami ajé tin bê lonã yék fáô
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí
Ota tin be lona eye fawo
Otá tin bê lonã eyé fáô
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí
Gbogbo ibi ti nbe lowe eye fawo
Oye meji, oye meji
Oyé mejí, oyé mejí

ORÍKÌ OSETURA (receber ebo)

Ose Tura O! Wa titi wa
Salve Osetura ! Nosso há tempos nosso
Ose Tura O! Wa titi wa
Salve Osetura ! Nosso há tempos nosso
Ose Tura O! Wa titi wa
Salve Osetura ! Nosso há tempos nosso
Kó ba ti wa ebo a (nome da pessoa**)**
Venha nos ajudar e pegar o ebo
Fun wa ni ire, ire aiyeku, ire owo,
Para que venham coisas boas, vida boa e longa, boa prosperidade,
ire omo, ire aya, ire isegun lori ota, ire alafia.
bons filhos, boa esposa, boa medicina, vitoria sobre os inimigos, boas coisas.

ORIKI ORANGUN MEJI (vencer inimigos)

Irukere ni nrenyin Babalawo
Irukere sempre sobra após o Babalawo(morrer)
Bi Babalawo baku a ku Irukere.
Quando Babalawo morre sempre sobra o Irukere
Irukere ni nrehin Babalawo
Irukere sempre sobra após o Babalawo(morrer)
Orangun Meji ni nkeyin Ifá
Orangun Meji sempre está no final de Ifá
Emi ni kin gbeyin awon ota mi
Eu quero viver mais que meu inimigo.
Irukere ni nrenyin Babalawo
Irukere sempre sobra após o Babalawo(morrer)
Asé, asé, asé